

### NOTICE CONSTRUCTEUR

## **A.** Implantation

### A.I IDENTIFICATION DU JEU

Nom de la gamme : **BIBOU STRUCTURE** Référence: **3710-AL** 

Nom du jeu : MA CABANE TROIS TOURS Nom du fournisseur : SA Transalp

Adresse du fournisseur : 179 route de Faverge

Code postal: 38470 Ville: L'ALBENC

Téléphone: 04.76.64.75.18 Télécopie: 04.76.64.79.79

Email: info@transalp.fr

#### A.2 USAGE - IMPLANTATION

Tranche d'âge : 2 à 8 ans

Zone d'impact préconisée : Environ 39.5 m² (voir plan n° 3710-AL pour détails)

Zone d'implantation conseillée : Terrain plat, stable et nivelé

Il est conseillé de ne pas installer les glissières dans un secteur

orienté sud-est à sud-ouest

Remarque : Une zone de sécurité autour du jeu doit être laissée libre de tout obstacle

Nature du sol de réception : Matériaux fluents (sable, gravier roulé lavé, écorce de pin, copeaux

de bois).

Gazon si hauteur de chute inférieure à 1m

Dalles ou sol amortissant, pour tout équipement dont le HCL est supérieur à 1m, le HIC du sol doit être supérieur ou égal au HCL de

l'équipement.

Remarque : Les sols nécessitent un entretien en particulier les sols fluents, aux niveaux de

remplissage des matériaux meubles particulaires (vérification du

niveau zéro).

Les sols des zones d'impact doivent être exempts d'arrêtes vives

et de saillies.

Nature des fondations : Sur sol fluant : Ancrages à - 700 mm

Sur enrobé : Scellements à - 300 mm

Sur dalle béton : Fixation par chevilles béton

Masse de l'agrès le plus lourd (en Kg) : 35 Kg

Masse total du jeu (en Kg) :450 Kg



### **A.3** Implantation & montage

Nous recommandons aux personnes s'occupant de la pose de prêter attention aux dangers spécifiques que courent les enfants lorsque l'installation ou le démontage de l'installation est incomplet, ainsi qu'en cours d'opérations de réparation ou d'entretien.

Utiliser les instructions d'implantation du plan 3710-AL.

#### A.4 Maintenance

La fréquence d'inspection varie en fonction du type d'équipement ou des matériaux utilisés et dépend d'autres facteurs tels que : utilisation intensive, vandalisme, climat, âge de l'équipement...

### A.4.1 Nettoyage Transalp préconise :

Fréquence: TrimestrielleProduits à utiliser: Eau savonneuse

Dosage, pression, température: Maxi 40 bars et Maxi 30°
Procédés: Pompe pression à eau

#### A.4.2 Contrôle visuel de routine

Contrôle destiné à identifier les risques manifestes qui peuvent résulter d'actes de vandalisme, de l'utilisation ou des conditions météorologiques.

#### Eléments à contrôler :

Propreté - état du sol - entretien du niveau 0- fixations au sol - Taux d'usure des pièces mobiles - pièces manquantes - Intégrité de la structure.

Fréquence : Hebdomadaire.

Nota : Après une première utilisation, lors de la période de rodage de 1 mois, il est conseillé de vérifier le serrage des différents organes (serrage des coquilles, vis de fixation..) hauteur des plates formes, stabilité de l'équipement.

#### A.4.3 Contrôle fonctionnel

Contrôle destiné à vérifier le fonctionnement et la stabilité de l'équipement.

<u>Eléments à contrôler :</u> Toutes pièces mobiles - pièces soudées. <u>Fréquence :</u> Trimestrielle.

#### Moyen:

- Visuellement.
- Mètre (pour HCL).
- Clés (serrage).
- Niveau à bulle.

### A.4.4 Contrôle principal

Contrôle destiné à vérifier le niveau global de sécurité de l'équipement.

#### Eléments à contrôler :

Traces de corrosion – niveau zéro des sols fluents Tout élément ayant fait l'objet de réparation.

Fréquence : Annuelle.



### Prescriptions pour remise en service suivant norme EN 1176-1: 2008

La réception de la réparation doit être effectuée par du personnel formé et habilité à vérifier la conformité des structures suivant la norme EN 1176-1 : 2008

Remontage et fixation au sol selon notice d'installation ci-dessus.

Les pièces de rechange doivent être les pièces originales de Transalp.

- Pièces détachées s'adresser : SA TRANSALP -- 179 route de Faverges-- 38470 L'ALBENC



# **B.** Colisage

### **B.I Fournitures**

Qté	DESIGNATION
	STRUCTURE
4	Poteaux biais 2620
4	Poteaux biais 2400
4	Poteaux 1800
3	Planchers ref 3000-F
1	Plancher passerelle 3000 L
2	Barrières passerelle 3000 L-07
1	Pont concave 3000-K
2	Murs d'escalades vertical 3000-A
2	Echelle HPL 3000-P
2	Barrières 3000-Q
2	Banquettes 3000-M
2	Toitures 3000-B
2	Décors avant toiture
2	Décors arrière toiture
4	Décors toitures latérales (2+2 symétriques)
14	HPL sécurité 3000-J-01
2	HPL sécurité départ toboggan 3000-J-02
3	Tubes gardes corps 3000-O
1	Mât de pompier 3000-H
1	Toboggan 96940
2	Plaques constructeur
2	Autocollants 2/8 ans



Qté	DESIGNATION					
4.0	STRUCTURE					
	Fixation plancher 3000-F					
24	TBHC 8x30					
24	Rondelles 8x20					
	Fixation passerelle 3000-L					
12	TBHC 8x30					
12	Rondelles 8x20					
6	TRCC 8x50					
6	Rondelles 8x25					
6	Ecrous freins Ø8					
6	Bouchons noir					
	Fixation HPL mur d'escalade 3000-A et échelle HPL 3000-P					
24	MTH 8x35					
24	Rondelles 8x25					
24	Bouchons noir					
	Fixation garde corps 3000-O					
12	TBHC 8x30					
12	Rondelles 8x20					
	Fixation toboggan 96940					
2	TRCC 8x50					
2	Ecrous freins Ø88					
2	Rondelles 8x25					
2	Contres plaques					
2	Bouchon noir					
	Fixation mât de pompier 3000-H					
2	MTH 10x60					
2	Rondelles 10x20					
2	Bouchon noir					
	Fixation passerelle concave 3000-K					
4	TBHC 8x30					
4	Rondelles 8x20					
	Fixation banquette 3000-M					
8	TBHC 8x30					
8	Rondelles 8x20					
	Fixation HPL sécurité					
48	MTH 8x35					
48	Rondelles 8x25					
48	Bouchons noir					
	Fixation toiture + bandeau + plancher 3000-B					



8	TBHC 8x30
8	Rondelles 8x20
30	MTH 8x35
30	Rondelles 8x25
30	Bouchons noir

Qté	DESIGNATION
	TOTAL VISSERIE
68	TBHC 8x30
68	Rondelles 8x20
8	TRCC 8x50
110	Rondelles 8x25
8	Ecrous freins Ø8
110	Bouchons noir
102	MTH 8x35
2	MTH 10x60
2	Rondelles 10x20
2	Bouchon noir
2	Contres plaques



### **Scellements**

scellement fluent				
Désignation	Qté	matériaux		
Poteau + mât de pompier	13	Tige de scellement		
	1	Platine GM		
Toboggan	1	Diagonale		
	2	Plats		
	4	MTH 10x30		
	8	Rondelles 10x20		
	2	TRCC 8x40		
	2	Rondelles 8x25		
	2	Ecrous borgnes		

scellement enrobé			
Désignation	Qté	matériaux	
Poteau + mât de pompier	13	Tiges de scellement	
	1	Tube scellement mât	
Toboggan	2	Tiges filetées Ø10	
	2	Ecrous freins Ø10	
	2	Ecrous ordinaires Ø10	
	2	Rondelles 10x20	
	2	Bouchons noir	

	n	
Désignation	Qté	matériaux
Poteau + mât de pompier	52	Bouchons noir
Et toboggan	52	Chevilles 10x100



## C. Montage

### C.I S'assurer des dimensions du terrain :

### En se servant du plan Réf. 3710-AL:

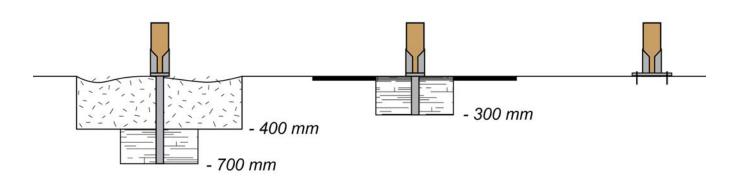
- Vérifier que la surface globale indiquée est bien disponible, et dans l'orientation prescrite (s'il y a des glissières),
  - Vérifier la stabilité et la planéité du terrain,
- Vérifier que le positionnement de l'équipement respectera les zones de sécurité, en conformité avec les plans joints à cette notice.
- Vérifier la mise en sécurité du terrain afin d'éviter tout accident lors de l'installation de l'équipement.

### C.2 Préparation de l'implantation (sur terrain stabilisé) :

Effectuer le traçage du positionnement des plots béton de la structure suivant le plan d'implantation fourni

Réf. S 3710-AL (bien vérifier les côtes),

- si implantation sur sols fluents : Dimensions 300 x 300 x 700 mm,
- si implantation sur enrobé : Dimensions 300 x 300 x 300 mm,
- si implantation sur dalle béton : Structure chevillée sur la dalle.



Fluent enrobé chevillé



### C.3 Montage de la structure :

Faire l'inventaire des colis

Nombre de personne : 3

Temps estimé : une journée

<u>Matériel</u>: pelle, pioche, truelle, cordeau, niveau, marteau, mètre, pince multiprise, jeux de clés à pipe, à cliquet et clés mâles pour vis 6 pans creux, cales en bois.

### Montage du jeu

- 1. effectuer les perçages de scellements avec le plan de scellement.
- 2. effectuer un pré montage des poteaux avec les planchers au sol puis les dresser dans les trous de scellement.
- 3. mettre en place la passerelle et le pont concave.
- 4. mettre en place le toboggan.
- 5. mettre en place les murs d'escalade et le mât de pompier.
- 6. mettre en place les autres agrès
- 7. mettre en place les HPL sécurités.
- 8. mettre en place les toitures.

Serrer l'ensemble correctement



## CERTIFICAT DE CONFORMITE

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

Selon le § 5.1 du Décret 94-699 (10/08/1994)

According to § 5.1 of Decree 94-699 (10/08/1994)

aux § 4.2, 6 et 7 de la norme NF EN 1176-1 (octobre 2008)

of § 4.2, 6 and 7 of standard NF EN 1176-1 (October 2008)

et § 4 et 6 de la norme NF EN 1176-3 (août 2008)

and § 4 and 6 of standard NF EN 1176-3 (August 2008)

Nom commercial: PIRATES

Trade name

Référence commerciale : 3710

Commercial trademark

Tranche d'âge: 2 à 8 ans

Age group

Fabricant: TRANSALP SA - Quartier de la Gare - 38470 – L'ALBENC

Manufacturer

Fournisseur: TRANSALP SA - Quartier de la Gare - 38470 – L'ALBENC

Supplier

Demandeur: TRANSALP SA - Quartier de la Gare - 38470 – L'ALBENC

**Applicant** 

Au vu des résultats figurant au(x) rapport(s) référencé(s) K030011/C1-DE/1 et K071599/C1-DE/8 article essayé est déclaré conforme aux exigences du(es) document(s) de référence. D'autres normes sont également susceptibles de s'appliquer à cet article.

On the basis of the results contained in report(s) reference(s) K030011/C1-DE/1 and K071599/C1/-DE/8 the item tested meets the requirements of the above referenced document. Other standards may also apply to this item.



### Trappes, le 5 novembre 2009

Responsable du Département Comportement dynamique des produits et Validation sur site

Toutands

**David MADASCHI** 

Ce certificat est délivré dans les conditions suivantes :

- Toute modification de l'équipement testé, de sa configuration (pièces détachées, etc.) et de ses assemblages doit faire l'objet d'une demande d'extension d'attestation.
- Il appartient au fabricant et/ou distributeur de s'assurer que tous les équipements de même type qu'il fabrique et/ou installe soient conformes au modèle bénéficiant du présent certificat de conformité.
- Ce certificat porte exclusivement sur le seul équipement d'aire collective de jeux soumis à l'examen/l'essai faisant l'objet du rapport d'essai/d'examen référencé ci-
- La conformité mentionnée ci-dessus est soumise au respect des règles d'implantation définies dans la notice du fabricant.
- Il n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.
- 6. Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions:

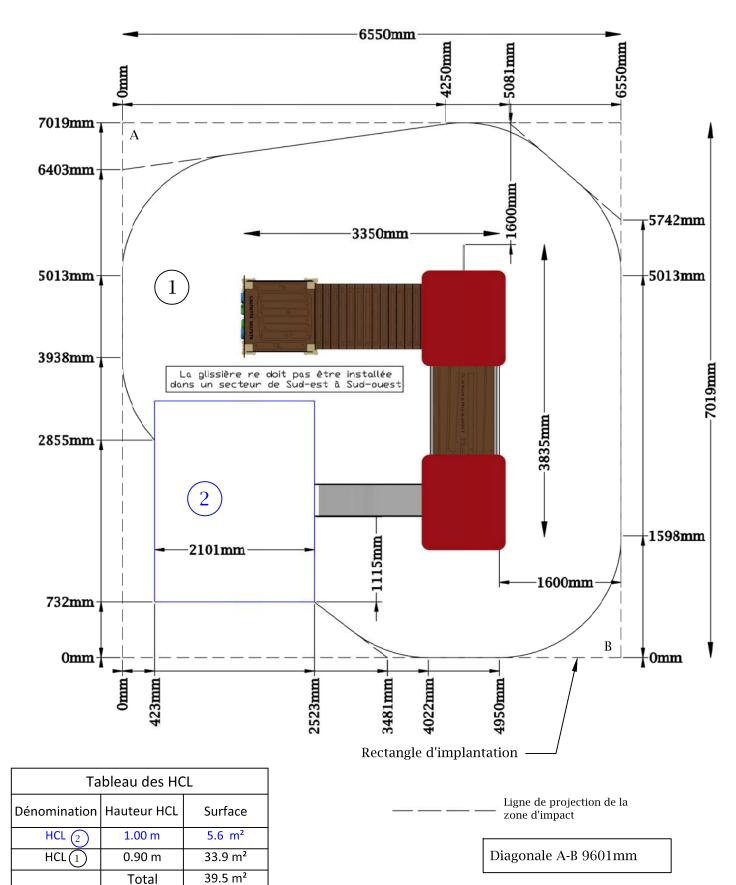
- Any modification of the tested equipment, of its configuration (removable components, etc.) and of its assemblies shall be submitted to an application for extension of certificate.
- The manufacturer and/or distributor, shall ensure that the manufacturing or installation process of all the equipment of the same type comply with the model subject to this certificate of conformity.
- This certificate applies only to the playground equipment subject to the above mentioned examination/ test report
- The above mentioned conformity is subject to the installation specifications mentioned in the manufacturer's instructions for use.
- It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.
- Copies are available upon request by the applicant.

Cert Conf EN 1176-1 et 3 (2008) V1 (25/06/2009)

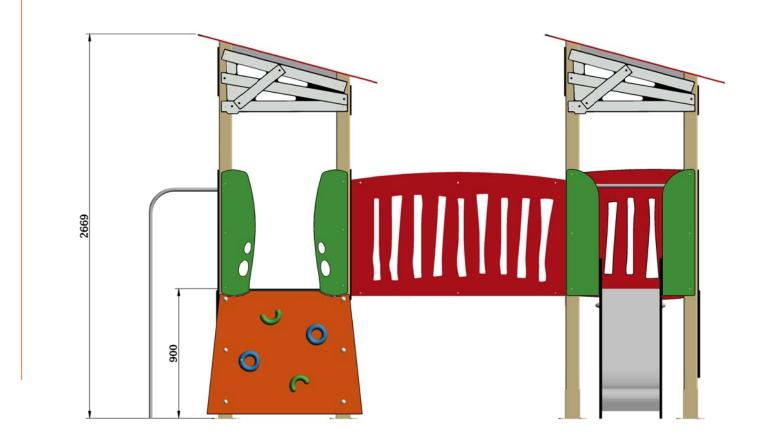
### Laboratoire national de métrologie et d'essais











Ma cabane trois tours

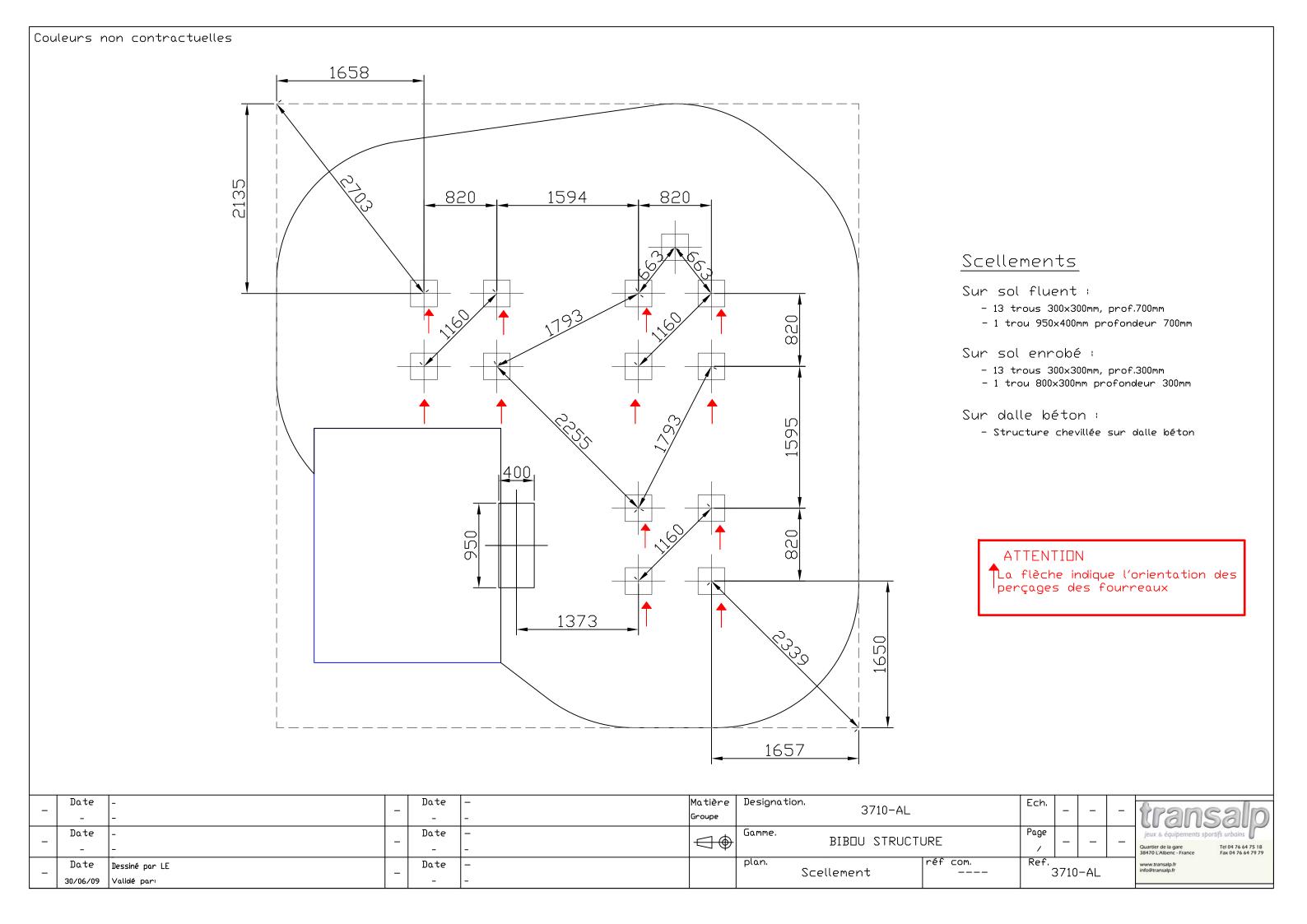
**BIBOU STRUCTURE** 

Date de création 22/01/2015 Dessiné par L.E. Echelle : 1 /50 ème Plan d'implantation

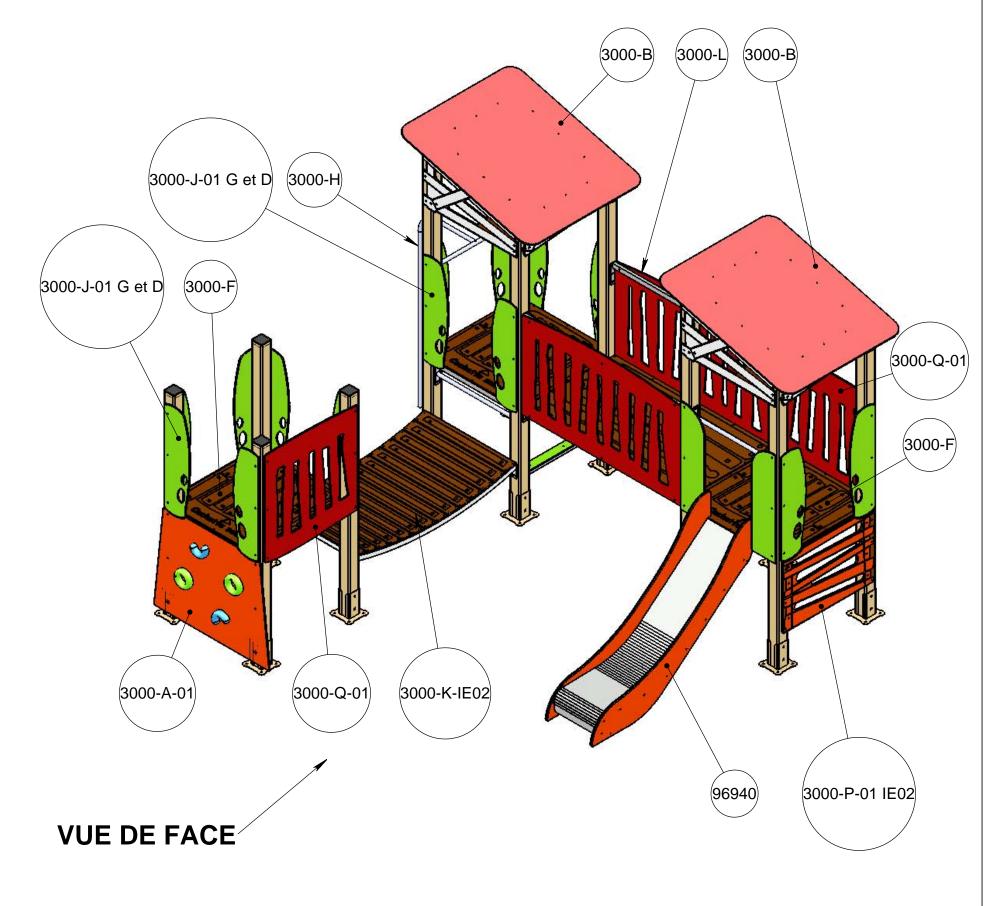
Réf: 3710-AL

Page -





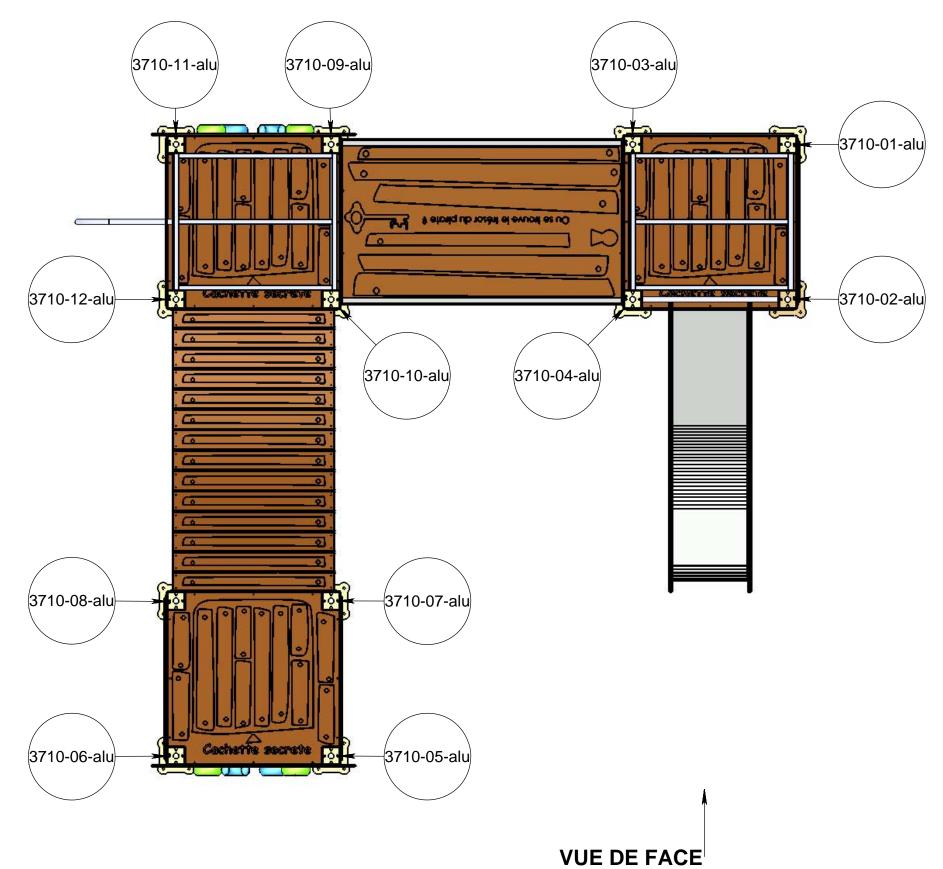
NUMERO DE PIECE	DESCRIPTION	QTE	Couleur
3000-A-01	mur d'escalade 0.90m	2	Orange
3000-B	toiture pirate	2	
3000-B-01	HPL toiture	1	Rouge
3000-B-02	HPL toiture	1	Blanc
3000-B-03	HPL toiture	1	Blanc
3000-B-04	HPL toiture	1	Blanc
3000-B-05	HPL toiture	1	Blanc
3000-F	plancher pirates	3	
3000-F-08	HPL plancher pirates	1	Marron
3000-H	mât de pompier 0.90m	1	
3000-J-01 G et D	ensemble joues centrées	7	
3000-J-01-D	joue centrée droite	1	Vert
3000-J-01-G	joue centrée gauche	1	Vert
3000-K-IE02	passerelle concave pirates	1	
3000-K-05	HPL passerelle concave	14	Marron
3000-L	passerelle plate pirates	1	
3000-L-06	HPL plancher passerelle plate	1	Marron
3000-L-07	HPL balustrade passerelle plate	2	Rouge
3000-M	banquette pirates	2	
3000-M-01	HPL banquette	1	Vert
3000-O	tube garde corps pirates	3	
96940	toboggan 0.90m	1	
96940-02	joue tobo 0.90m	2	Orange
3000-J-02	joue départ tobo pirates	2	Vert
3000-P-01	HPL échelle à grimper 0.90m	2	Orange
3000-Q-01	HPL balustrade	2	Rouge
insert M8		182	



IE01: 1/12/2014\_TC Mise à jour des couleurs suivant nouvelle charte Bibou Structures

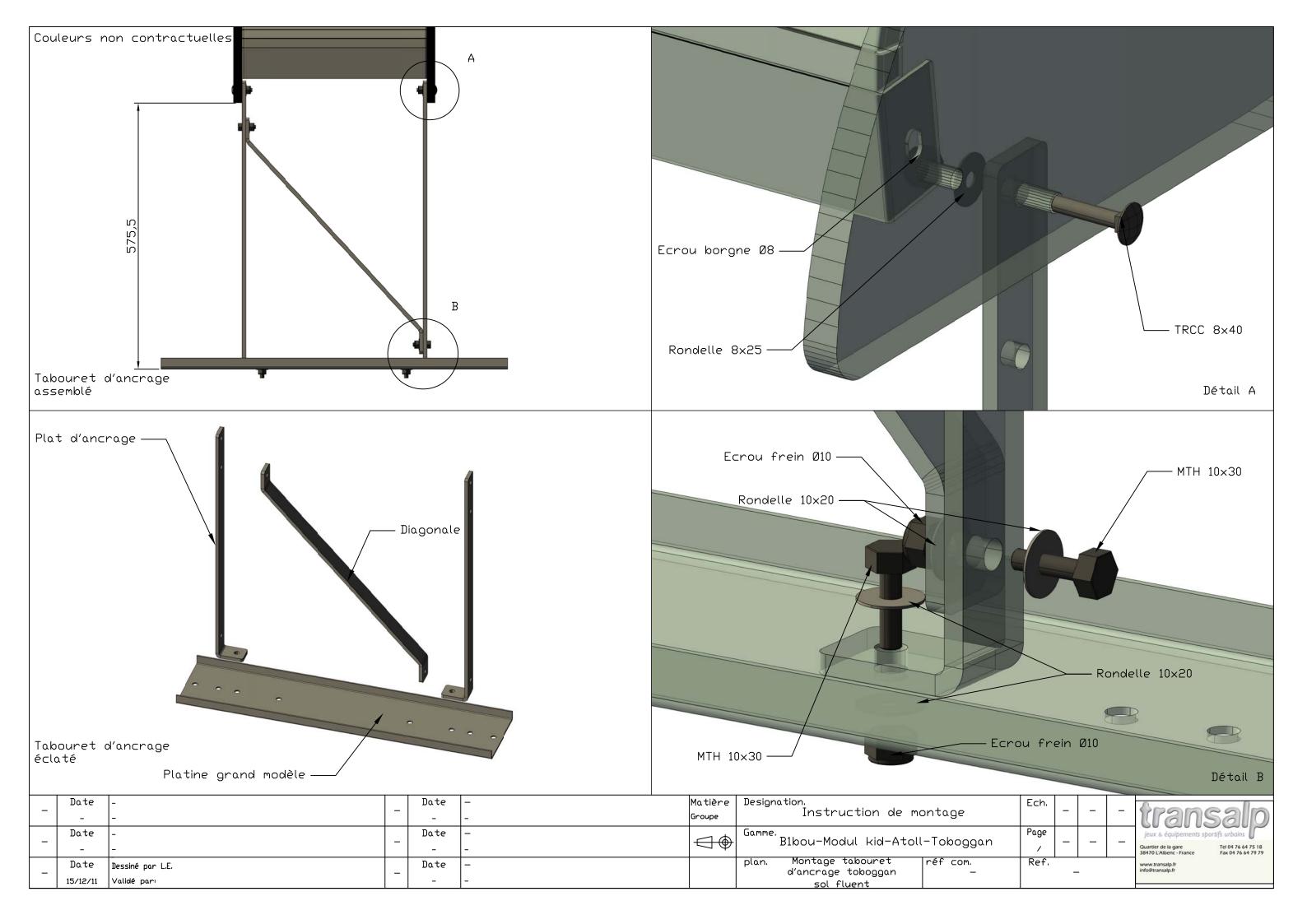
	Plan: FABRICATION	Désignation:	MA CABANE TROIS TOURS	IE:01
	Dessinateur: TC	Référence:	3710-ALU	A3 Ech: 1/
Matière: xxx	Date: 30/06/2010	Ensemble:	POTEAUX ALU	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme:	PIRATES	jeux & equipements sportifs urbains

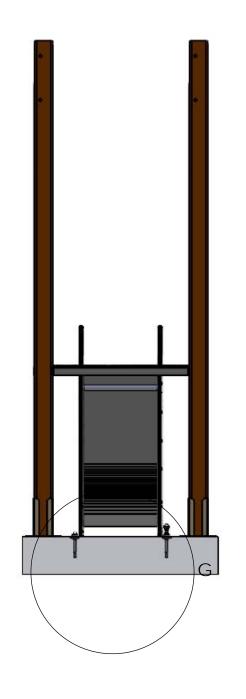


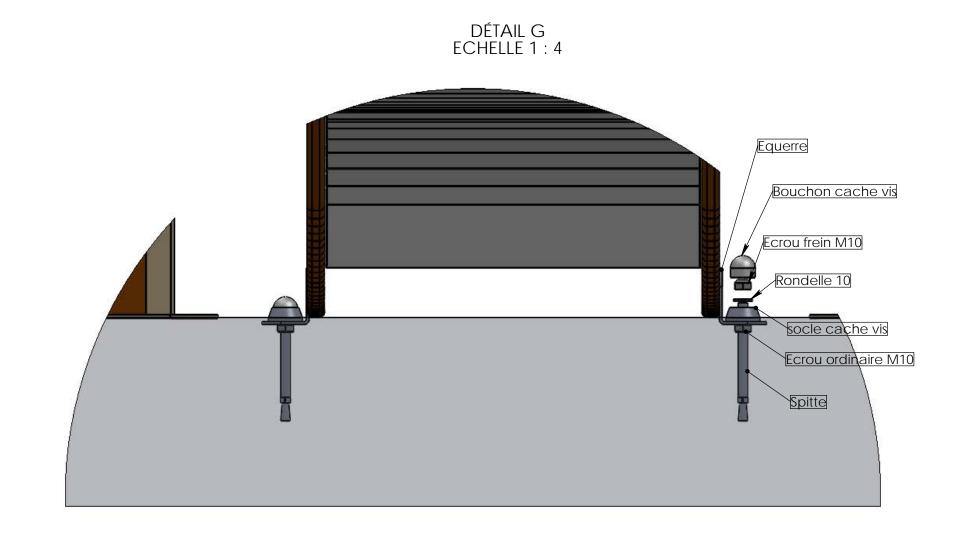


IE01: 1/12/2014\_TC Mise à jour des couleurs suivant nouvelle charte Bibou Structures

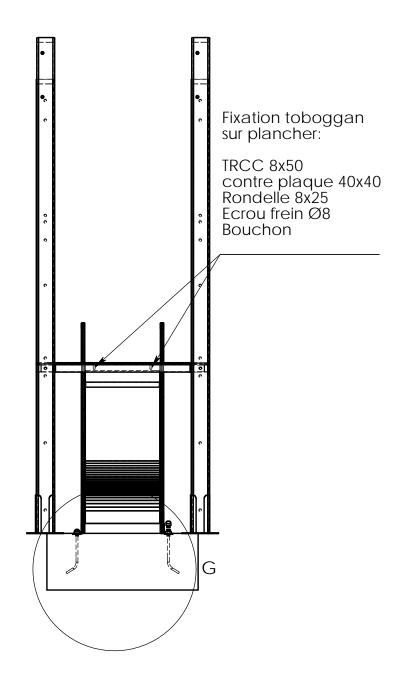
	Plan: FABRICATION	Désignation:	MA CABANE TROIS TOURS	IE:01
	Dessinateur: TC	Référence:	3710-ALU	A3 Ech: 1/
Matière: xxx	Date: 30/06/2010	Ensemble:	REPERAGE DES POTEAUX	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme:	PIRATES	joux & équipements sportifs urboins

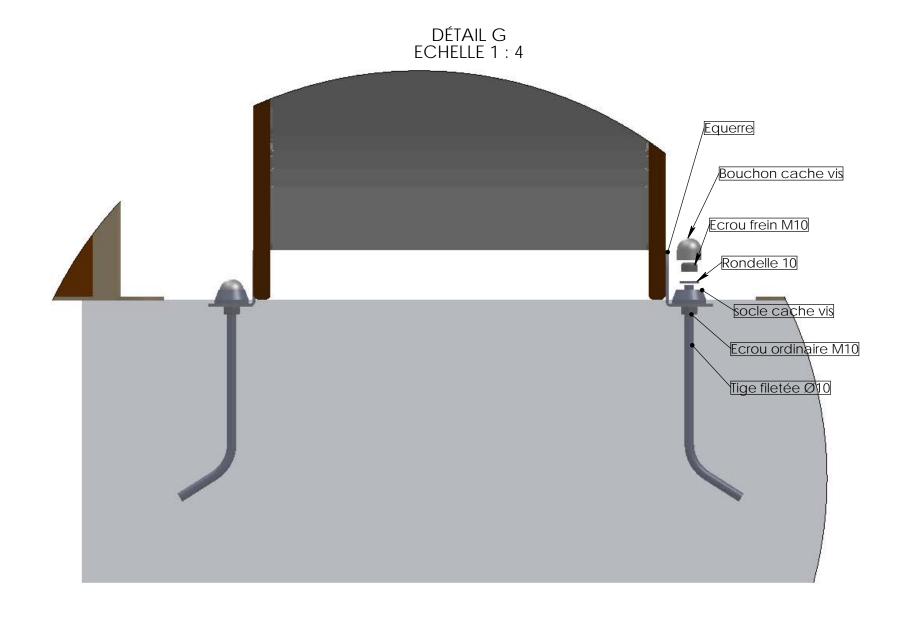




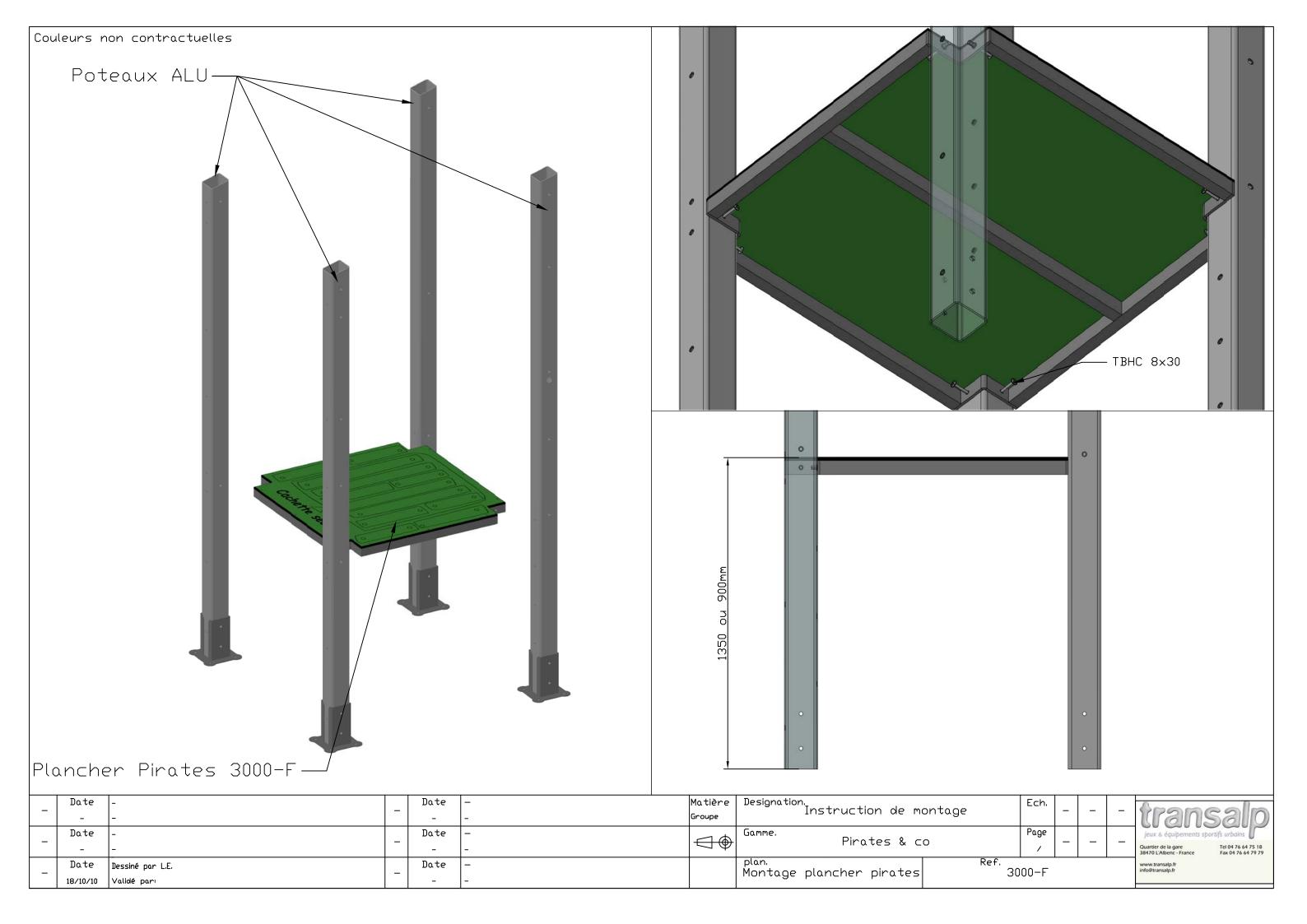


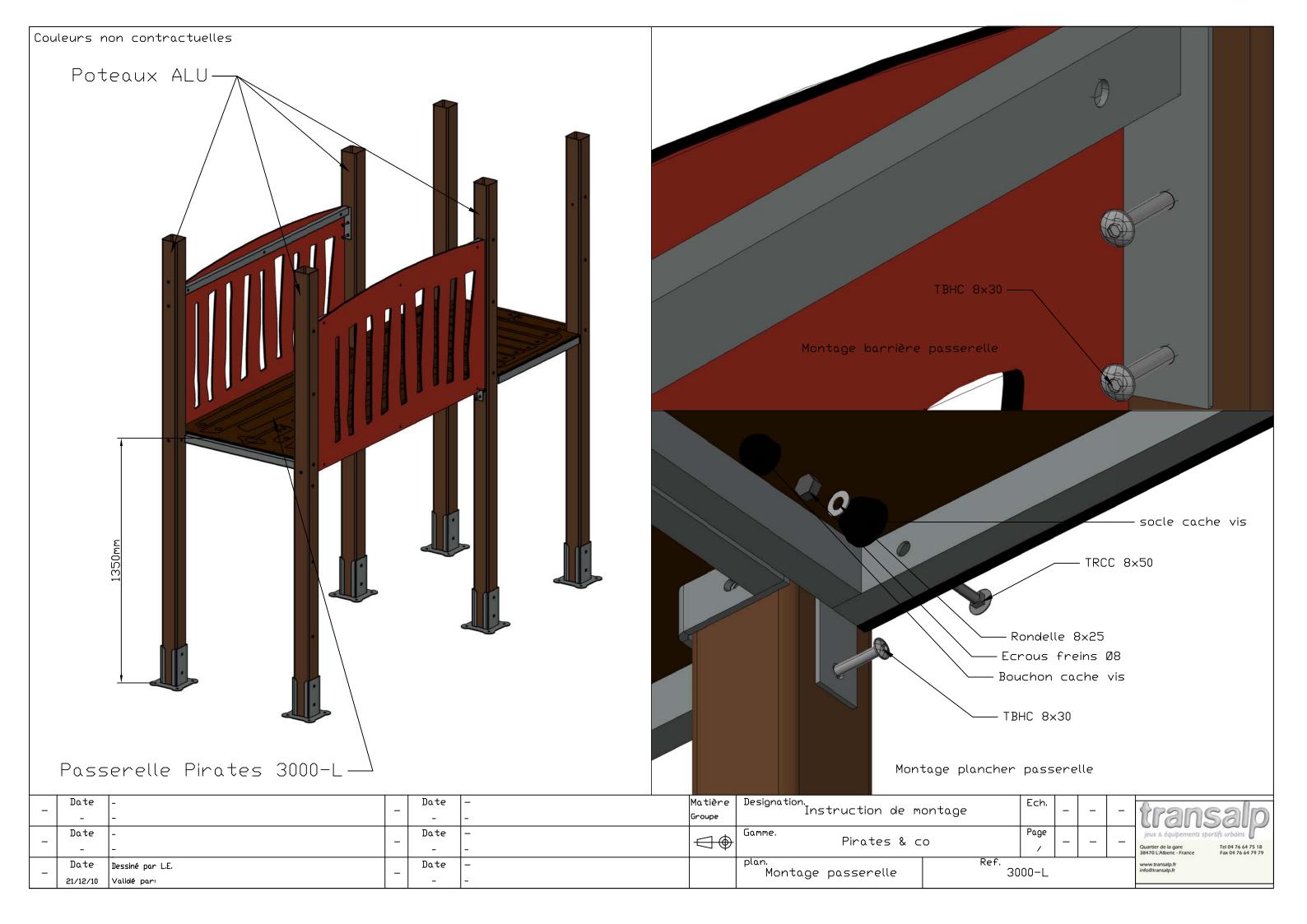
	Plan: Montage	Désignation: Scellement toboggan sol béton	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	A3 Ech: -
Matière: xxx	Date création: 18/03/2014	Ensemble: -	transalp
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme: Bibou structure	jeux & équipements sportifs urboins

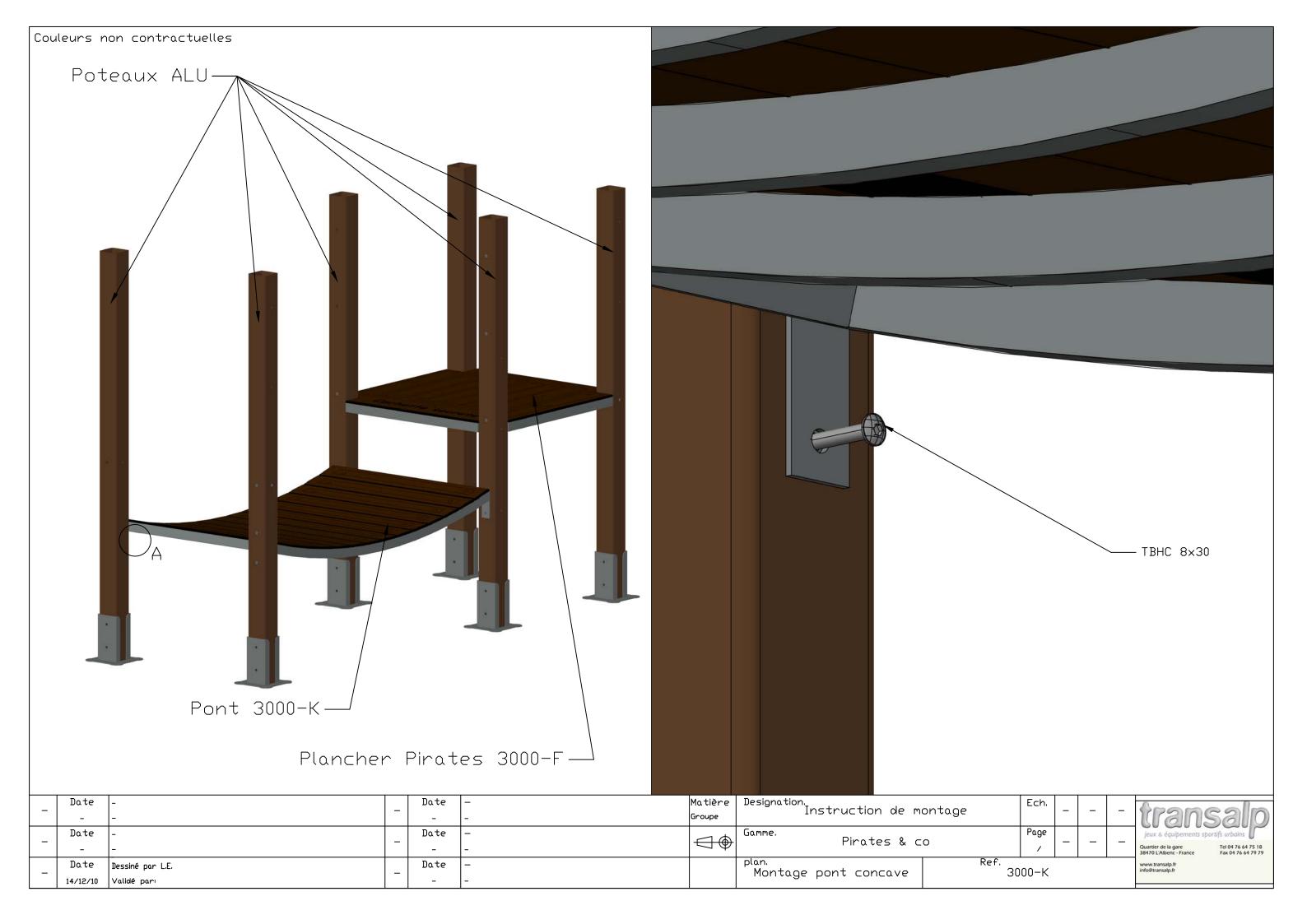


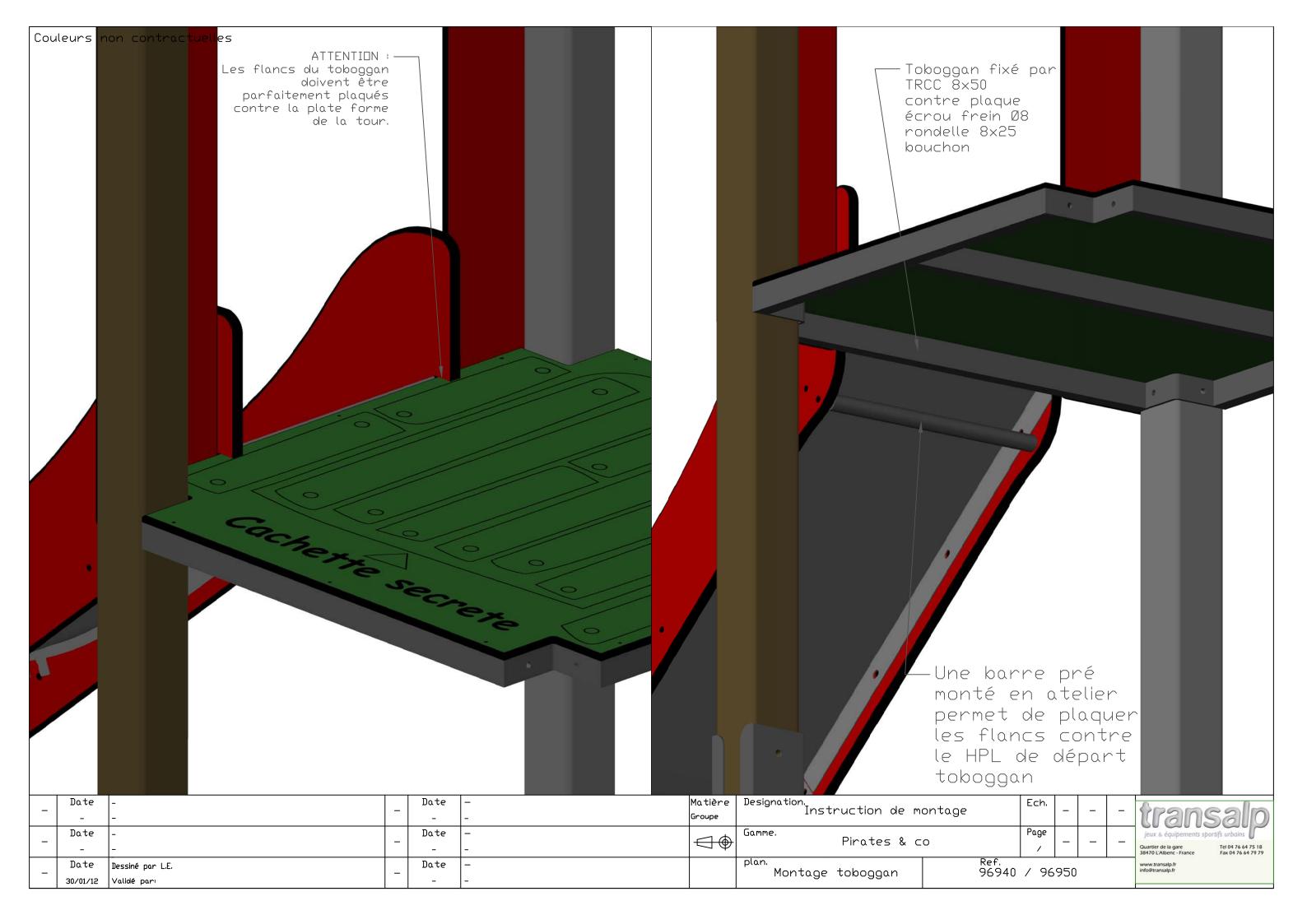


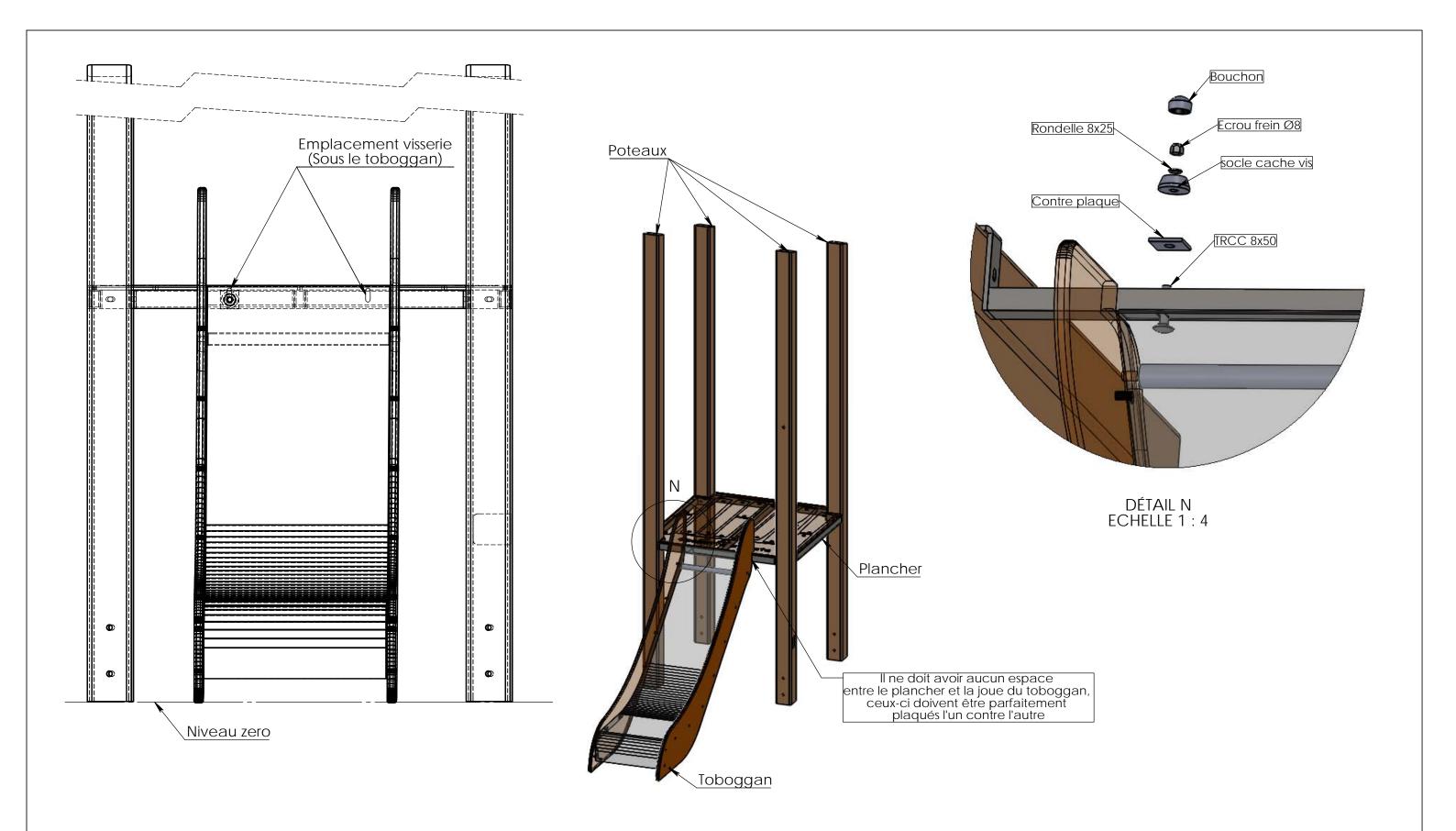
	<sub>Plan:</sub> Montage	Désignation: Scellement toboggan -300	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	A3 Ech: -
Matière: xxx	Date création: 18/03/2014	Ensemble: -	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme: Bibou structure	jeux & équipements sportifs urbains











## Consigne pour l'implantation au sol:

Faire un prémontage du plancher sur les poteaux au sol, puis dresser la tour dans le trou de scellement

	<sub>Plan:</sub> Montage	Désignation: Montage toboggan 96940/96950		IE:00	
	Dessinateur: RT	Référence:	96940 / 96950	<b>A</b> 3	Ech: -
Matière: xxx	Date création: 08/04/2014	Ensemble:	-	franc	aln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme:	Bibou	jeux & équipements spar	rtifs urbains

